



**SICKESZ' PROBEREN.
WOORD
SICKESZ' BEGREREN!**

Tickenz

VOLLE MELK-REEP!
geniet een uilmuntende
reputatie
bij iederen sportsman!

**Tjokiat batang.
Hvg. Reiss & Co.**



Minoeman jang mengoeatkan.
Boeat orang² jang baroe semboeh dari penjakit, boeat anak² dan boeat segala orang² jang maoe mendjadi koeat, ialah tjoklat Van Houten's Cacao jang teramat baik baginja, karena ia menimboelkan kekoeatan dengan tiada berhingganja.

**Van Houten's
CACAO**

„Selih baik daripada merk lain“

Impoeturs: Geo. Wehry & Co. Sill Ngr.

TAN KAH KEE & Co.

Soedimampir - Bandjermasin.

Barang bikinan fabriek
Tionghoa terseboet blon
ada bandingannja serta
kawaliteitnja terkenal ba-
ik dan harganja pantes.

Fabriek Rubber jang
paling besar di
Straits Settlement
SINGAPORE.




Vergadering Gemeenteraad.

Openbare vergadering deri Gemeenteraad di Bandjermasin, hari Selasa tanggal 31 Juli 1928, sore djam 6:30 didalem gedongnja Gemeenteraad di Heerengracht

Voorzitter: Jhr. van Suchtelen.
Wd. Secretaris: O. Patiwaal.
Ada hadir Raadsleden toean: Termytelen, Amir Hasan, van den Berg, Naafs, Gosen, Runtuwene, Tobi, Hairoel Ali dan Lauw Kim Tek.

Voorzitter memboeka itoe vergadering sedikit liwat dari stengah toedjoe, sesoedahnja mengasih „selamat“ pada Raadslied baroe, toean Termytelen.

Jang dibitjaraken ada seperti berikoet:

1. Menetepken deri notulen jang ditetapkan pada tanggal 10 Juli 1928, didalem openbare Vergadering. Selainnja dibikin perobahan jang tida begitoe besar, itoe ada ditrima baik, menoeroet apa jang diseboetken di dalem itoe notulen.

2. Voorstel boeat menetapken deri aanvullingskoh'r jang kelima, deri vervoermiddelenbelasting boeat tahoen 1928, dan boeat i. i. ditrima oleh Raad dengan baik.

3. Membitjaraken tentang soerat permoehoenan deri Bestuur Bandjermasinschen Voetbalbond, tertanggal 24 Mei 1928, moehoen boeat dihapoesken deri belasting tononan dan sewa itoe tanah la pang boeat satoe voetbalwedstryd ditanggal 27 Mei 1928, jang pen dapelan bersihnja ada kegoenaan boeat menjokong boeat keperloe an tentoonstelling deri Landbouwproducten, instrumenten, d. l. l. dan nijverheid.

Berhoehoeng dengan pendapaannja tjema f 101 61, Voorzitter voorstel boeat dikasihken sadoe permintaannja, deri mana toean Raadslied van den Berg sesoedahnja menoeroetken apa apa berhoehoeng dengan Gemeentekas, Raad soeda ambil poetoesan boeat kaboelken permintaannja.

4. Toelisan toean Dr. van Andel, Bandjermasin tertanggal 12 Juni 1928, dengan permintaannja boleh melepaskan iapoenja djabatan sebagi lidmaatschap deri Europeesche Schoolcommissie.

Voorzitter menerangkan jang toean Dr. van Andel soeda mearasa tida bisa memenoehken

sebage satoe Europeesche Schoolcommissie. Di sini spreker menjatakan kemajasalannja jang toean Dr. van Andel soeda menampik pegangan itoe sebage Schoolcommissie.

Lain—lainnja toean van den Berg, toean Termytelen, djoega ada toeroet madjoeken dirinja di dalem ini soeal dengan di roendingken djoega deri berbage, berhoehoeng dengan brentinja Dr. van Andel, tapi oleh kerna sesoeda di ambil poetoesan, maka permintaann Dr. van Andel telah ditrima baik. Sajang dengan ini soeal, toean Dr. van Andel sendiri tida dateng boeat denger, deri mana boleh djadi djoega ia bisa menoeroetken apa—apa berhoehoeng dengan brentinja itoe jang sedjelesnja.

5. Voorstel boeat mengasihken dan di masoeken di dalem bagian „onvoorziene uitgaven“ se ljoem blah f 500.—, boeat satoe sokongan goena mendiriken „Eerepoorten“ goena menerima ke fatenggan Z. E. Gouverneur Generaal di Bandjermasin, pada tanggal 10—11 September 1928.

Djoega mae di maksoedken aken menerima Z. E. G. G. di gedongnja Gemeenteraad sini. Raad soeda mearasa setoedjoe trima accoord itoe voorstellen.

6. Voorstel boeat mengangket toean G. Bousquet djadi Directeur deri Gemeentewerken.

7. Idem sebage Rooimeester.

8. Idem sebage Administrateur deri Begraafplaats.

Raad mearasa setoedjoe boeat mengangket toean terseboet mendjadi Dir. Gem., dengan itoe perdjandjian-perdjandjian seperti djoega doeloe dengan toean Duyshart. Lain deri itoe berhoehoeng dengan itoe penerimaan ada di peringetken, jang boeat kerdjaan—kerdjaan „van derden“ aken minta lebi doeloe perkenaanja deri Raad.

9. Membitjaraken tentang soerat Premoehan Beah binti Hadji Djamal Oedin, tertanggal Bandjermasin 26 Juni 1928 dengan satoe permoehoenan minta di lidzinken mendiriken seboeah

roemah diatas tanah, terletak di kompong Boegis di Kween Selatan weg, permintaann mana ada terbit atas prentahnja toean Directeur Gemeentewerken, berhoehoeng dengan roesaknja itoe roemah jang hampir tida boleh di diamn lagi dan moesti dirombak.

Voorzitter menerangkan jang itoe roemah ada terdiri kebetoe lan di satoe tengkongan, di loear garisan dari „rooijinn“, deri mana permoehoenan boeat mendiriken itoe kombali, tida di perkenankan.

Dengan adviesnja Voorzitter, itoe permintaann di tolak. Voorzitter berichtiar boeat menjari ken boeat prempoehan Beah, satoe tempat goena mendiriken roemahnja.

10. Voorstel boeat memperkenankan toean Dr. van Andel sebage satoe dokter boea Gemeentelijke amtenaren berhoehoeng dengan artikel deri 27, deri Gemeentelijke Amtenaren verordening, voorstellen mana ada di trima baik.

11. Voorstel boeat menetapken satoe verordening seperti di maksoedken di dalem artikel 2 (1) deri „Hinder—Oordonnantie“ Staatsblad 1926 (Ledennja ada di kirimken afschriftja), di trima baik.

12. Voorstel berhoehoeng dengan Raadbesluit tertanggal 8 Maart 1928 No 24 1—3—2 (Punt 4 deri Openbare vergadering deri datum itoe djoega), ada di trima baik jaitoe pengeloearan wang sedjoembilah f 3310.— boeat membikin baik dan membesarken Gemeentesecretarie dan meubilleeringnja.

Berhoehoeng dengan maksoed mae menerima ke datengannja G. G., tentoe di dalem sitoe aken di atoeer sampa menjenangkem, dan boeat itoe soeda di moelakken: Raad tetapkan f 1500.— boeat pembikinnan betoel: f 2000 boeat meninggiken tanah disitoe, den f 1230.— boeat pembikinan satoe djoebin jang manis di dalem itoe raadzaal.

13. Voorstel deri Raadsleden toean Tobi, Runtuwene dan Pangeran Ali tertanggal 30 Maart j. l., berhoehoeng dengan soerat soerat deri Adviseur voor Decentralisatie dd. 11 Augustus 1927 No. 838/K (berhoehoeng dengan Gemeenteraadsvierkizingen) dan deri le. Gov. Secretaris dd. 20 October 1927 No. 217/II (Berhoehoeng dengan men perbaiki contact deri Gemeentebesturen dengan pendjoedok negri) aken kombali di bitjaraken. (Leden ada di kirim itoe dengan afschrift)

Sesoedahnja ada di batjaken deri itoe soerat soerat jang kita toeliskan di atas, di sitoe bebrapa Raadsleden ada toeroetken merika ampoenja pikiran berhoehoeng dengan itoe onderwerp, deri mana Raad dengan soera jang banjak soeda mengambil poetoesan boeat membijaraken itoe, dan sira abis itoe dengan soera jang banjak, ada dinjatakan moefakatnja berhoehoeng dengan doeloennja toean Voorzitter ada mengasihken djawabpan.

14. Voorstel deri Gemeenteraadslid toean A. G. van den Berg tertanggal Bandjermasin 26 Juli 1928 boeat sedjoembilah f 2000.— di kloearken deri kas Gemeente goena merajaken hari tahonnja H. M. Koningin Emma tanggal 2 Augustus (j. l. tadi.)

Berhoehoeng dengan tempennja di mana itoe voorstel ada di madjoekan boeat waktoennja jang begitoe lekas, serta menginget dengan keadaan kas ada begitoe pajah, itoe soeda tida kedjadian.

Voorzitter voorstel boeat mengirim satoe telegram ada H. M. Koningin Emma, jang boennja soeda di tetapkan, dan boeat itoe Raad soeda trima dengan segala baik.

15. Mededeeling:

Toean Smies, secretaris Gemeente jang tempo hari telah brangket dengan buitenlandsch verlof ada menoelis, jang ia 2 November j. a. d. dengan kapal P. C. Hooft aken brangket poelang deri negri Olanda, dan da-

tengnja di sini kira di pertengahan boelan December.

7 Augustus Raad aken vergadering lagi, lainnja goena membijaraken tentang pengangkatan learaan boeat Gemeentelyke Handelskursus.

Soeal tentang pembrentian toean
Duyshart.

Seperti djoega pembatja taoe, pada 14 hari jang berselang namanja toean Duyshart di dalem persidangan Raad ada di bikin nota. Pertama ada kenjataan terselip bebrapa ke salahkan berhoehoeng djoega dengan pekerdjaan jang sembrono, bebrapa kekoerangan di dalem begrootingenn di dalem soeal penting berhoehoeng dengan oewang, satoe commissie boeat memereksa itoe, satoe pembrentian boeat toean Duyshart dengan tida hormat, dan lain lain lagi.

Berhoehoeng dengan itoe soeal jang doeloe ada berboenji seperti di toeliskan baroesan, di dalem ini vergadering itoe soeal soeal menjadi sebakennja.

Commissie jang soeda trangen kombali, dan boeat pendapaannja begitoe Voorzitter telah oetaraken, berhoehoeng dengan skakinnja toean D. berboelan boelan, begitoe itoe achterstand di dalem administratie soeda terdjadi, dan sekarang itoe pekerdjaan baroe diakin rampoeng.

Toean Voorzitter menetapken jang tida satoe di antara itoe artikel, deri begrooting wang di dalem soeal itoe, jang Gemeente soeda tetapkan dan dengan begitoe Gemeente dengan itoe keadaann, ada baik sadja boeat dibagian haon 1928.

Ini semoea
da tjoetjek
sada.

Dengan itoe segala ketrangan deri toean Voorzitter, begitoe itoe itoe segala toedoehan jang doeloe pada toean Duyshart, sekarang soeda dibikin baik, dan sekarang tjema tertinggal itoe soeal „kelepaan toean D.“ (Apa dengan hormat atau tida.)

Sesoedahnja rempoeng membijaraken itoe soeal deri toean D., Voorzitter mengoendang pada Raadsleden boeat berdiri deri tempat doedoeknja, habis mana spreker memperingetken tentang meningginnja toean Lim Tjin Hwat, jang tida berselang lama telah menoetoe mata, dan meng hormatin berhoehoeng dengan pekerdjaannja jang baik terkenal radjin, selagi ia mendjabat sebage Gemeente ambtenaar, doeloennja.

16. Rondvraag.

Toean Runtuwene menoeroetken pada Voorzitter tentang „kortsluiting“ deri lampoe electricch jang moesti, di dapet di dalem bagian huisleidingen, dan minta itoe di adaken.

Djoega toean R. ada njatakan pikirannja tentang ia poenja pe mendangan boeat membetoelken djalanan di kampong Benoa Anjer, dan minta djoega soepa ja di preksa lagi oleh Directeur deri Gemeentewerken.

Lebi djoeh ada di tanjakan oleh toean R tentang betoelnja, deri kabaran slintangan, jang bangsa Tionghoa di Bandjermasin, tida aken toeroet didalem pengrajaan berhoehoeng dengan menerima datengnja Z. E. Gouverneur Generaal, berhoehoeng lantaran kabaran merika menolak tentang pendirian „eerepoorten“ dan djoega tida toeroet dengan „gondelot tocht“

Voorzitter menerangkan, jang Luitenant Tionghoa pada dipinjnja (itoe vergadering) ada pas tiken, jang bangsa Tionghoa dengan sepenoehnja aken toeroet ambil bagian didalem itoe soeal jang di roendingken oleh toean R. Djoega Gemeenteraadslid, toean Lauw Kim Tek, njatakan pikirannja, jang itoe kabaran ada tida betoel sama sakali, lantaran ia sama sekali tida dapet denger.

(Deri kabaran jang kita banjak dapetin, deri bebrapa bestuurs deri verg. Tionghoa deri sitoe kita bisa ambil ketetapan jang merika sama sekali dibelakangi oleh bestuurs, tapi bestuurs ada berlakoe sebalekja pada bestuurs perkoempoelan bangsa Boemipoetra. Boleh dja di djoega didalem sini ada ter-setip satoe „salah pikiran,“ hal mana meneroet kita toean pi kiran, tentoe bisa dengan sigra dan seneng di perbaikian. Satoe dan lain ketrangan berhoebong dengan ini, kita merasa bertrima kasih kaloe bisa dape tin, baik deri fihak bestuurs, atau deri bestuurs deri berba ge vereenigenen. Red.)

Toean Naafs menjatakan ia poenja kemarahan hati tentang itoe „agitatie“ jang di lakoeken dengan senget kito, terhadep pada Rooimeester, sampe itoe pengadoean² ada dikirim pada G. G. dan sesoedahnja itoe ada kenjataan jang itoe segala pengadoean deri orang, ada tida bener; sedeng apa apa boektinja deri Rooimeester ada terang satoe persatoe.

Voorzitter menjatakan moefakat tentang peroendingannya toean Naafs, dan njatakan ia poenja trima kasih atas itoe soeal jang soeda di kloekernnja.

Toean van den Berg, pada pengabisan ada meroendingken tentang pentjoerian jang boleh dibilang beroentoen roentoen ada terdjadi, deri mana voorzitter menjatakan, nanti di ambil tidaken, ia jang sebage A.R. deri Bandjermasin.

Pada stengah sepoeleeh Voorzitter menoeleop itoe vergadering.

INDONESIA.

Service.

Djikaloe orang melihat perka-taan „service“ didalam kitab logat (woordenboek) maka terdapatlah dibelakangnja sebagai artinja perkataan itoe pekerdjaan jang dikerdjakan atawa mengerdjakan pekerdjaan boeat sesoetoe orang jang menjeroehkan; ada djoega goena, pengeroesan dan laen-laennja, dan perkataan „service“ menjatakan lagi kepada

toean dengan terang apa jang bisa dikerdjakan oleh vrachtauto Chevrolet boeat toean.

Didalam zaman kemadjoean ini pengangoetan dengan auto menggantikan toekang-toekang grobak dan grobak jang ditarik oleh koeda, sebagai perkakas boeat menganterkan barang-barang dari roemah—keroemah. Soedah tentoe pengangoetan dengan vrachtauto memberikan banjak keentoengan oempanja pengangoetan terdjadi dengan tjepat, barang-barang dikasikan dengan keadaan baik dan pembawaannya ada bagoes dan boleh dipertjaja.

Kemaoean zaman ini meminta lebih banjak kesenangan—lebi banjak jang bagoes dan lebih banjak permainan. Orang kepingin—lebi banjak pertokoeran dan mendapat ini dengan djalan jang tjepat dan senang. Orang kepingin jang baroe, sedangkan dia sebetolnja djoega masi baroe-orang kepingin barang-barang jang bagoes serta baroe, sedangkan dia sebetolnja djoega masi amat bagoes dan baroe. Ini meminta service, dan per-mintaan service ini memaksa banjak pekerdjaan pekerdjaan memperhatikan dia, tentang perkakas pengangoet.

Disini ada doea photo—jang satoe mengasi lihat, bagaimana satoe soerat kabar harian jang terkenal di Betawi, memasang satoe carrosserie diatas satoe vrachtauto Chevrolet, soepaja pembatjanja bisa mendapat pembagian soerat kabar dengan tjepat dan „service“ jang lebi baik, kerna pembatjanja soerat kabar-nja jang doeloe ada soesah, banjak memakan ongkos dan tida boleh dipertjaja betuel.

Jang oleh make vrachtauto, ini soerat kabar banjak mendapat keentoengan, tida oesah di sebetokan lagi.

Photo jang laen mengasi lihat satoe toko jang berdjalan, dimana terdapat segala matjam barang-barang dari satoe soerat djaroem sampe ke pa'tean-pa'tean: Jang poenja toean Valenbreder dari Poerwakarta, mendapat pikiran jang Chevrolet Truck ini ada satoe barang jang banjak faedanja, kerna kreta ini, kaloe dilengkepi dengan carrosserie jang speciala dibikin boeat maksoed ini, dengan sampingnja jang dipakekan scharnier, bisa membawa, menga-

si lihat dan mendjoel barang-barangnja ketempat jang terpisa sekalipoen.

Borneo. KOTA.

Tida kenal autonja.

Djoemahat tanggal 3 Augustus j.l. djam 3 sore, seorang anak Boemipoetra jang beroemoer kira 4 taon, di Straat Oelin paal 13 sini, soedah ditoebroek oleh salah satoe auto jang datang deri djoeroesan Martapoera, sampe kakinja seblah kanan patah. Anak jang dapet tjika itoe kabarnya soedah dibawa itoe waktoe djoega oleh orang toeanja keroemah sakit, aken di obatin. Sampe sekarang politie misih tjari katrangan, auto mana jang bikin penoebroekn sama itoe anak „R“.

Pertoendjoekan Landbouw di dalem Jaarbeurs j.a.d.

Deri kabaran jang „Borneo Post“ dapetin, pada hari Saptoe pagi jang laloe, ada diwar-taken jang Departement deri Nijverheid nanti pada Jaarbeurs jang aken diaken, tida djadi mengalaken satoe „Weefdemon-stratie“ tapi tjaoema Gouverne-ment maoe kasihken satoe subsidie f500.— boeat afdeeling Landbouw, boeat Jaarbeurs.

Burgerlijke Stand 29 Juli sampe 4 Augustus.

KAWIN. NIHL. LAHIR.

Njonjah Liem Swan In Nio—The Hwaij Lee nama anak The Kim An (lelaki).

MANINGGAL.

Khoe Gwat Nio perampoean oemoer ± 68 taohen.—

Datengnja hadji di tahon 1928.

Sampe pada Saptoe minggoe j.l. tadi, tjatetan datengnja orang deri negri soetji, ada 4500 orang, datang kembali di Bandjermasin. Lantaran berhoebong pada tjatetan orang jang brangket naik hadji ada 5500, maka ditoeeng-

Pemberian tahoe.

Berhoebong dengan datengnja Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal di Bandjermasin, mewartakan pada sekalian pendoeoek Bandjermasin dan daerahnja, pada siapa ada bermaksoed maoe memperkenalkan diri pada Zijne Excellentie den Gouverneur - Generaal, soepaja dapat soerat oendangan boeat penjamboetan di roemah Pedoeka Toean Resident pada Senen Malam 10 September j.a.d. diminta pada sekalian, boeat itoe soepaja masoekan soerat pada Gewestelijk Secretaris deri Residentie Zui-der - en Oosterafdeeling van Bornee, dimoeka tanggal 20 Augustus, dengan menoeelis nama, pangkat, pekerdjaan dan tempat tinggalnja.

De Resident.—

goe datengnja jang lainnja itoe, didalem ini sedikit minggoe lagi.

Sebegitoe djaoeh ada di dapet taoe, jaitoe tentang orang jang dapet sakit sampe djadi mati, djoemahnja disana ada sedikit sekali deri doeloenja, dan ini boleh djadi disebabkan berhoebong deng en tindakan atoerannja deri lbn. Saud jang di lakoeken sekarang.

Pelaboean.

Sampe djam 12 ini hari, kapal-kapal jang berada di pelaboean sini, ada ss. Patras, dan ss. Pahud.

Warta Havenkantoor.

Deri Havenkantoor kita dapet warta, jang di toenggoe masoek-nja ss. Rooseboom deri Timoer (Ooskust van Borneo), nanti besok pagi².

Koninklyke Paketvaart Maatschappij.

K. P. M. wartaken pada kita: ss. Pahud, brangket ke Soerabaia, nanti besok sore djam 5. ss. Patras ke Singapore, nanti tanggal 8/8, pagi djam 9.

The Malay Opera Dardanella.

Deri kabaran jang kita dapetin, jaitoe Opera terseboet bermain disini tinggal sebrapa malem sadja, dan aken maoe brangket bermain ke Negara. Pada siapa jang nanti tida maoe djadi menjesal, kaloe maoe menonton komidie terseboet, biar poeaskan di dalem ini sebrapa malem sadja lagi, selagi ini opera bermain disini. X.

Pengeloeran deri Bevolkingsrubber.

Deri Tolkantoor di Bandjermasin boeat boelan Juli 1928, ada di trima sedjoemlah f 65 321 85, uitvoerrechten deri bevolkingsrubber. Pengeloeran djoemlah ini tahon, roepanja ada lebih banjak deri tahon 1927, maski harganja ada banjak lebih toeroen. Sampe pada boelan Juli 1928, ada di kloekern disini 2580000 KG., tapi sampe di boelan Juli 1927 tjoeama ada 2350000 KG., dan deri sini bisa di njatakan orang bekerdja rubber di daerahnja Bandjermasin, ada banjak sadja.

Anggoer Naga. Anggoer Naga. Kloearan deri Chemicalienhandel „Probitas“ - Batavia.

Telah dipreksa oleh dokter en chemist, betoel mengandoeng dzad Albumen, Arsenicum, Phosphor enz. Di tangoeng tjoeoep mempoenjai Vitamin goena hidoepnja badan. Sengat baik boeat tambah dara, kocak badan en bikin banjak manik pokonja kahidoepan en toeroenan kocak. Lelaki en prampoeran berlainan, prys tetap seperi di Batavia jaitoe f 10. per flesch besar.

Tan Khoen Ge Bandjermasin.

Eendracht Bioscoop.

Rebo dan Kemis 8 - 9 Augustus Film TIONGKOK Speciaal „HONG SIN“ waktoe Lo Tjia adoeok Laoetan Hai Liang Ong

Tekst Tionghoa dan Melajoe, dalam 10 bagian.

Satoe tjerita jang penoeh kegaiban dan kesaktian. Satoe film jang mirip dengan De Dief van Bagdad.

Awas kloearnja film besar

„Ice Flood“ dan „The General“

Passagierslyst.

Dengen ss. Daendels, ddo. 3/8 brangket ke Oostkust: ke Samarinda: toean—toean W. H. Palm, D. van Duren, Raden Kadjat dan Lie Tek Hian. ke Stagen: toean Ds. P. J. de Bruyn. ke Balikpapan: toean J. Th. Reerink.

Zwaluwen versus Boemipoetra

Kemaren sore, disini soedah diadaken satoe peradoean antara kedoea elftallen jang memang di toenggoe lama oleh publiek. se-bab Boemipoetra sekarang boleh maen kembali, sesoedahnja lama dischorst oleh Bond.

Poekoel lima precies Refree tiiep fluitnja, dan kedoea elftallen toeroenken spelernja dengan compleet.

Bla diaftrap oleh fihak Boemipoetra.

Bermaen belon ada lima minuit bola soedah dibikin corner, dimana fihak Zwaluwen moesti tendang. Satoe tendangan jang djitoe oleh „rechtsbuitenna“ soe dah bisa kirim satoe bola didjalla-nja Boemipoetra.

Kembali bal ditaroh ditengah, di itoe waktoe Boemipoetra bermain dengan giat boeat bisa tebos itoe kekalahan, tapi soedah bisa ditjegah oleh „backsja“ Zwa luwen, toean Clavier, jang di itoe waktoe ada bermain dengan kasar membikin salah satoe „voor-hoedenja“ Boemipoetra deket doelnja Zwaluwen, sampe ter-djoengkel, sebab di aanval de-ngen tjoeorang.

Meliat ini keadaan difihak Boemipoetra djadi penasaran dan moelai maen djoega dengan kasar.

Sampe pada halftime stand tjoeama 1—0.

Sesoedahnja mengaso, satoe sama lain roepanja bermain de-ngen sengit, dan saban saban oleh kedoea fihak ada dibikin freekick

Tapi Zwaluwen ada lebih giat. sampe penghabisan match ia bisa tambah lagi empat goal, hing ga stand djadi 5—1, boeat kemenangannya Zwaluwen.

Sebab adanja itoe kekasaran maen, roepanja difihak Boemipoetra tida bisa tahan lebih lama koeletannya, sampe ia moesti dapet itoe kekalahan jang tida moestinja. „Z“

Papreksaan perkara maling.

Hari Saptoe tanggal 4 Agus-tus Landraad disini soeda preksa perkara seorng Boemipoe tra nama Kasnawi bin Pa Doe-jan, dilahirkan di Batawi, seka-rang tinggal di Boomdwarstraat, telah didakwa soedah melakoeken pentjoerian diroemahnja Asmael bin Pa Salim, di Telawang pada malem Kemis tanggal 16 Maart j.l. 12 potong saroeng batik Pakalongan, 2 saroeng soetra, 5 badjoe djas 1 tjelana lena poe-tih, 4 badjoe kamedja, 1 salen-dang soetra, 2 badjoe koes be-nang, 3 dasi pandjang, 1 dasi koepoe², 3 pasang koes kaki, 1 kraag, 1 koepiah, 3 badjoe koelang prempoan, 2 badjoe kamedja loreng merah, 1 potong kain tjita sentioe, 2 pasang spa toe koening dan satoe koffer be-si.

Sesoedahnja Voorziter batjaken soerat toedoehan tanggal 16 Maart jl., dan toendjoekkan ba-

Semoea kesoesahan



Pil Foster boeat peroet besar (Foster's Maggillen) boleh didapat disemoea roemah obat dan toko. Harganja f0.80 sebotol.

rang boekti terseboet diatas pa-da persakitan serta tanjakan apa ia betoel soedah melakoeken itoe pentjoerian, persakitan lantes me-njahoet dan mengakoe teroes te-rang kesalahannja.

Landraad timpahken hoekoe-man 10 boelan, dipotong selama ditahan dalem tahanan preventief, poatoesan mana oleh persakitan diterima dengan baik.

Djoega Landraad soedah prek sa perkara seorng Boemipoe tra nama Matseman bin Abdoel karim, linggal di Kertak Baroe, district dar afdeeling Bandjer-masin, jang telah ditoeoeh dja-di saksi palsoe dalem perkaranja sendiri dengan Abdoelhamid, waktoe kedjadian tikaman de-ngen piso belati satoe sama lain, jang ia didakwa soedah bawa djoega piso belati boeat tikam pada Abdoelhamid, tapi waktoe Landraad bersidang tanggal 1 Februari jl., ia tida mengakoe ba-wa piso.

Sesoedanja Voorzitter batjaken soerat toedoehan tanggal 1 Feb. lantes tanjakan pada persakitan, jang ia soedah soempah palsoe dimoeka Landraad, persakitan mana mengakoe, itoe bilang „ti-da ada bawa piso belati“, seka-rang sesoedahnja dipreksa Land-raad kembali, selaloe persakitan menerangkan „betoel waktoe i-toe perklahian persakitan ada djoega bawa piso belati.“ Itoe waktoe Voorziter poenja perta-njaan persakitan bilang salah me-ngerti, sebab persakitan goegoep tatkala dapet pertanjaan.

Landraad hoekoeim 1 taon, di potong selama ditahan dalem ta-kanan preventief, poatoesan mana oleh persakitan diterjina dengan baik. „Verslaggever“.

Tentoe dapetken perhatian!

Deri pengeloehan pendoeoek berba ge bangsa di Bandjermasin, jang saben2 moesti goenaken getek boeat sebrang menjebra ng saben hari dan diwaktoe malem, jang pada sekarang ada didalem keadaan jang senget menjedih-kan.

Kita telah dapet diwartaken jang keadaannya getek di Pas-ser Lama, di Soengei Mesa dan di Passer Lima, lainnja ada be-gitoe roesak. Batangnja deri be-bage itoe, sebagian ada jang tengelam, papannja ada roesak, dll. lagi, sampe orang banjak ma-soeken kabaran berhoebong de-ngen itoe keadaan jang menje-dihken, baik kaloe diwaktoe si-ng orang bisa berarti ati djalan, tapi kaloe diwaktoe malem, itoe behaja djatoeh dalem kali tentoe ada lebih besar, dan ini djoega soeda sering terdjadi.

Kita maoe perjaja jang itoe keadaan, pembesar jang ata-san blon dapet taoe, dan satoe perhatian terhadep boeat itoe, tentoe sekali aken diprentahken.

The Malay Opera „DARDANELLA“

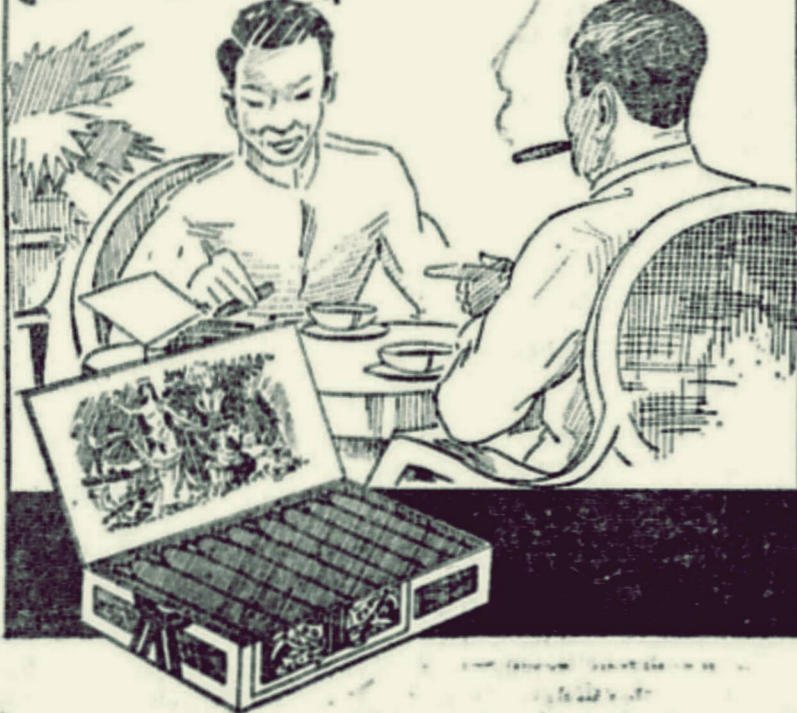
sengadja pilih Lelakon jang Loear Biasa Indahnja!

Ini malem diambil Tjerita.

R. A. Karina adinda

Dan di ramaiken dengan beberapa Extra - extra jang menarik hati.

Roko CHICAGO



Minoemlah SOESOE ENTJER NESTLE TJAP NJONJAH

Dikloearken oleh pabrik dari soesoe manis tjap njonjah.

Satoe pendapatan jang penting.

Belon bebrapa lamanja soedah didapati oleh seorang ahli Djer...

Apakah jang didapati oleh itoe Professor Loew? Jaitoe jang berkoet: dalam segala bagian badan...

Akan tetapi rahasia itoe be loem setroesnja membaikkan, dji-kalau sekiranya tiada diketahoi...

Semendjak orang mendapat itoe rahsia jang penting, maka dimana-mana diperhatikan orang...

Tetapi adalah satoe obat jang sanggoep menetapkan keadaan kapoer itoe dalam badan...

Obat kapoer jang baik sekali.

Sesoadah Professor Loew itoe mendapat rahasia jang ditjeritka...

- 10. Rasanja dalam moeloet mesti enak, soepaja bisa dimakan:
20. Obat jitoe dengan moedah mesti bisa dihantjoerkan oleh peroet besar.
30. Obat itoe mesti dimatookin dalam darah dan di bawa kesegala tempat da lam badan jang berkoe-rang zat kapoer.

Obat jang berkapoer itoe bikin darah djadi baik dan penoeh zat kapoer, dan pangsa, oerat saraf, toelang2 dan oerat darah, jang kekoerangan kapoer, dengan gampang ambil kapper boeat menjjadi baik dan segar.

Professor Loew soedah mengang-gil bebrapa ahli2 j. terkenal akan menolong menjtjari tjampoeran jang betoel oentoek obat jang baik itoe dan seorang goeroe besar di-Munchen, paling ahli dalam perkara obat-obatan na-manja Professor Emmerich, telah toeroet menjtjoba menjtjari tjampoerannya jang adjaib itoe. Hasilnja ialah loer biasa, karena obat jang didapati oleh me-reka itoe ada berisi zat2 jang tjokoep Mereka itoe menama-kan obat „Kaijan“.

Sekarang kita akan menjtjerita ken kenapa obat Kaijan itoe ba gi orang semoengan bagoes seka li dan enak, serta tidak dapat di boeang sadja kesamping karena obat itoe soedah terkenal sebagi

menjemboehkan banjak matjam penjakit dan perasaan jang lemah-lemah dalam badan.

Kabar tontonan.

Eendracht: Theater: Malcolm Mc. Gregor dalam: ROESIA MOTOR.

Corrie Bioscope: Reed Howes dalam santie film: ALAP—ALAP OEDARA,

The Malay Opera Dardanella: Bermain di gedongnja „Juliana Theater“ tjerita R. A. Karina Adinda.

Eldorado Theater: — —

Ampir djadi laoetan api.

Pada Saptoe malem, kira poe-koel 7, diroemahnja toean Ong Ka Siang, jang tinggal di blok-nja Borsumy, darat, ampir djadi laoetan api, kaloe tida lekas te-tangganya dateng menoeoeng, di sebabken satoe klamboe soedah kebakar.

Itoe mzem djoega toean Ong diseret politie ke hoofdwacht boeat didenger pengakoeannya.

„Lim“.

Post en Telegraafkantoor.

Kita di wartaken toetoeapan post: boeat Soerabaia, di bawa oleh ss. Pahud, boeat AANGE-TEEKEND djam 5 18 besok sore, boeat SOERAT BIASA, tanggal 8/8, djam 7 pagi.

Singapore, di bawa oleh ss Patras, boeat soerat AANGE-TEEKEND djam 5 18 besok sore, boeat SOERAT BIASA, tanggal 8/8, djam 7 pagi.

Membikin reclame dan pengrajan British American Tobacco Cie Cigarettes.

Berhoeboeng dengan kita poe nja kabakaran, jang kita toeliken di dalem Bintang-Borneo jang baroe baroe tadi, di dalem itoe verslag voetbal, semoestinja kita moesti toeliskan lain-lain jang penonton di dalem itoe per adoean tida koerang dari 3000 orang dan soeatoe ada dikasih-ken sebage reclamenja satoe boengkoes TJAP GADJAH SIGARET. Perhiasan di dalem itoe di dalam pemendangan ada manis sekali jaitoe dengan itoe bebrapa perhiasan dari Tjap gadjah sigaret, di sertain dengan bendera bendera, sedang sebage telaboean ada di pake muziek. Selainnja ada banjak penonton, djoega di dalem sitoe kita saksikan P.T Resident de Haan, Gewestelyk Mil. Commandant, dan Assistent-Resident Jhr. Van Sachtelen dan Swaab.

Pengasihian itoe „beker“ ada di lakoeken oleh toean Foot dan itoe seblas medaile perak ada dilakoeken oleh Njonjahnja toean Naafs, Chef dari Borsumy di sini. Mr. Foot itoe toean jang menjjadi vertegenwoordiger dari Tjap Gadjah Sigaret ada oetara-pikirannya dan berdoe moedahan di tahon jang bakal dateng ia kombali aken bisa hadirin sekali ini lagi. Djoega toean Naafs ada toetoeerken di tengah sitoe jang baroesan ia ada trima dai Betavia satoe telegram dari kantoornja Britisch Am. Tob. Cie, didalam mana ada toeroet membilang Sla-mat Toean Runtuwene, Voorzit-ternja Voetbal bond ada bitjara pada publik dan eltra Kanda-ngan.

Sehabisnja itoe toean Dekker, Vice Voorzitter bond ada hatoer ken trima kasih pada toean Foot dan njonjanja toean Naaf boeat di taon 1928 Bandjermasin djainja itoe „B. A. T.“ cup ada di men-angin oleh Bandjer masin.

Boeat berikoetnja itoe reclame pada kemaren malem, di dalem Societeit de Kapel, ada di bi-kih satoe pesta, oleh toean Foot vertegenwoordiger deri British American Tobacco Cie, dan di dalem sitoe ada dikoendjoengin oleh banjak orang pen-tagang Tjap Gadjah Sigaret. Djoega Chefnja Borsumy, toean Naafs, dan sekalian employenja itoe maat-schappy ada koendjoengin itoe se deng ledennja itoe Societeit tida di idzinken masoek didalem sitoe, selainnja didalem biljart zaal.

Keada'an didalem sitoe de-nyen kembangannya dan lam-

menjemboehkan banjak matjam penjakit dan perasaan jang lemah-lemah dalam badan.

menjemboehkan banjak matjam penjakit dan perasaan jang lemah-lemah dalam badan.

menjemboehkan banjak matjam penjakit dan perasaan jang lemah-lemah dalam badan.

poenja jang diriassin manis se-kali, boeat itoe toean Foot soe-da tida loepaken boeat bilang-ken ia poenja trima kasih pada toean Gildof, jang lakoeken itoe.

Pada itoe malem pestanja ada berdjalan senget memoeaskan boeat sesoetoe tetamoe jang dateng mengoendjoengin itoe. Seperti kita tadi bilang boekan sadja itoe toean jang kita se-boetken diatas ada koendjoen-ning itoe djoega kita ada liat didalem sitoe toean2 Kapt, dan Luit, Tionghoa, dan toean Lim Seng Boen, satoe pendagang Tjap Gadjah sigaret di Mar-tapoera.

Toean Foot jang di toeloeng-ning lagi oleh ia poenja temen, toean Clark (djoega deri B.A.T.) ada lakoeken itoe perdjamoean dengan senget menjenengken, sedeng tida diloepaken tentoe satoe peringatn pada toean Tjioe Tay Hoe, jang soeda perhati-ken boeat makanannya tetamoe sekalian.

Di dalem sitoe ada dilakoek-ken berbage pidato oleh berba ge toean toean, dan kaloe di waktoe minoem djoega banjak dilakoeken pembittjara'an atas kemadjoerannya TJAP GADJAH SIGARET.

Boeat tetaboerannya ada di pake satoe strykorkest. Pesta jang dibikin itoe jang deri 7.30 kira berdjalan sampe lebih deri tengah malem roepanja boeat sekalian, ada senget menjenang ken.

„X“

Mutaties.

Diangkat boeat sementara wak toe, sebagai Mantri politie pada veidpolitie di Amoentai, ANANG AGOES bin RADEN TOMONG-GONG WANGSA NEGARA.

Diangkat sebagai Teekenaar 2e Klasse pada Openingsbrigade de ri Boschwezen boeat Buitenge-westen, di Bandjermasin, ALI-MASCOER.

Pada Dienst deri Mijnbouw di pindah deri Setagen ke Muntok (Bedryf der Bangkatinwinning) ambtenaar deri beschikking boeat sementara, F. W. STRAATMAN.

Disahkan titel deri „DERDEN COMMIES“ pada klerk te klasse deri s' Landskas di Bandjermasin, ABDULLAH bin BASAR.

Dipindah deri Tenggarong ke Berabai, Gouvernements Indisch Arts, DIA PARI SIREGAR.

Diangkat boeat sementara men djadi onderwijzer te Klasse pada openbaar Westersch lager onderwijs dan dipindah pada openbare Europeesche lagere school di Stagen, A. S. BOER.

Diangkat boeat sementara se-bagi aspirant douanekommies di Bandjermasin, H. F. PAREIRA.

Dipindah deri Tarakan ke Samarinda, wd Havenmeester 3e klasse, J. H. LAGAAY.

Dipindah deri Samarinda ke Tarakan, Havenmeester 3e klasse J. F. van der MADE.

Selamanja ada dalem halan-ger dalem djabatannya, diang ket boeat sementara sebagai Havenmeester di Tarakan, M. AGEND, ontvanger deri I.U.A. di Lingkas.

Diangkat sebagai Commies pada kantoordient v. h. B.B. dalem Residencie Zuider en Oosterafdeeling van Borneo dan di tempatken di kantoer assistent resident deri Boelongan, GOES TI TJITRA

Pemendangan harga para-rubber.

Table with columns for date (tjattetan saban hari sampe djam 12), item name (Standard Sheets ready, B. C. Blankets, Crepe, Rolled Bark, Compound, NEW YORK (Doll. cl.), LONDON (Pence)), and price.

Tjattetan Soerabaia ada 49.

Table with columns for date (SELASA 31 JULI), item name, and price.

Table with columns for date (7, 8), item name, and price.

Deri kabar kawat jang dida-pet ini hari, jaitoe ada di warta-ken tjattetan Para Rubber ada banjak harapan boeat merosot, dan sedikit sekali aken bisa men djadi naik.

REBO 1 AUGUSTUS:

Table with columns for date (1-8), item name, and price.

KEMIS 2 AUGUSTUS:

Table with columns for date (1-8), item name, and price.

DJOEMAHAT 3 AUGUSTUS:

Table with columns for date (1-8), item name, and price.

SAPTOE 4 AUGUSTUS:

Table with columns for date (1-7), item name, and price.

Gagak Solo. (*)

Dari banjaknja tebakken ber-hoeboeng dengan badean GA-GAK SOLO, sebagian jang kita rasa loetjoe dan menarik hati boeat iseng iseng, di antara be-brapa itoe, kita toeliskan lain la innja seperi berikoet:

(Samboengan „B. B“ 3 Aug.)

- 8) G. Gouverneur Generaal jang maha moelia.
A. Aken dateng moengoendjoen-gi di tanah kita.
G. Goena memereksa di tanah kita.
A. Aken rajat kesoekaan saja.
K. Kamoerahan hati pedoeka jang moelia.
S. Seloeroeh. Borneo bersoeka soekaan.
O. Orang jang djaoeh tida ketinggalan.
L. Laloe ka kota bersoeka soe kaan.
O. Oentoek merajaken kedate-ngan jang boediman. (Oedan Kp. Pangeran wates pembakal Hadji Atai).
9) G. Gouverneur Generaal.
A. Aken dateng di kota Bandjer-masin.
G. Gemarken (gerakken).
A. Ambtenaar pada.
K. Keramean ini.
S. Segala pendoeoek.
O. Omongannya senang.
L. Loeloes.
O. Orang poenja kehendak. (Abdulgalib straat oelin P/a Postkantoor Bandjermasin.
10) Programma, dari The Malay Opera of Dardanella. Bakal di pertoeandjoeken di Julia-na Theater, Tan Tjeng Bok, Alias Douglas Fairbanks of Java, alias itam. Sebab tjerta jang telah kedjadian dehoetoe kala jaitoe Diponogoro sebab tida jang laen di soek-ai penonton dan boeah moe loet pendoeoek disini, han-ja si Itam alias Douglas Fairbanks of Java jang moes-ti pegang Rol. (Sabran Slands kas.)

(*) Pemboekaan sebisanja ki-ta maoe lakoeken besok, di da-lem Bintang Borneo. Lain lain-nja jang mengenai keperloean itoe, kita toenggoe kedatengan atau keatrangannya toean Pedro, eigenaannya The Malay Opera Dardanella.

Table with columns for date (8), item name, and price.

Deri noteering New-York ada di wartaken jang harga para ada harapan aken djadi lebih baik, sedeng deri Londen ada di war-taken tjattetan ini hari ada tetap, dus djoega harga ada harapan djadi baik.

Tjattetan Soerabaia ada 49 1/2.

PASAR BANDJERMASIN. 6 Augustus 1928.

Table with columns for item name (Para-rubber, B, masin, Martapoera, Kandangan, Berabai, Berajang, Amoentai) and price.

Table with columns for item name (Kaloea, Tewehe kering, Bakoean, Scrap, Boenga kringasap, Rolled Bark, Getah, Hangkang, Djeloetoeng, Katiaw, Karikit, Merah Getah, Doejan, Koelit, Mendjangan, Sapi, Rotan, Taman Barito, Tewehe, Pahoe) and price.

Advertisement for Eau de Cologne Boldoot. Includes an illustration of a man in traditional attire and a bottle of Boldoot. Text: 'Djika kita bekerdja berat baik sekali kita memakai Eau de Cologne Boldoot. Sapoetangan kita disiram dengan beberapa tetes minjak klonjor Boldoot, dan dengan itoe kita hapoes moek dan pipi kita, soepaja memberi kesedjoekan jang tida terbingga. Penghapoesan jang demikian mendinginkan dan membangoenkan serta mengoatikan badan kita kembali bekerdja. Ringankanlah pekerdjaanmoe dengan memakai'.

Advertisement for Lampoe medja NULITE No. 10. Includes an illustration of a lamp. Text: 'Lampoe medja NULITE No. 10 (disahkan dengan Wet). Siap memakai kap poetih dengan saringan besi penahan binatang f 21.— Siap memakai kap kembangan dengan saringan besi penahan binatang f 22.50. HARGA DARI PERKAKASNJA: Kap poetih f 3.— Kraan f 1.— Kap kembangan „ 4.50 Pipa djalan minjak „ 0.60 Saringan besi pena- han binatang „ 1.50 Sarang „ 0.50 Djaroem pembersih „ 1.50 Toetoeop isi minjak „ 1.50 Kous lembek ketjil „ 0.15 Pendjoesal - koembali mendapat potongan dengan pantas. Jang mendatangkan hanja firma JOSEPH RUTE SOERABAJA'.

Koninklijke Paketvaart Maatschappij SIAM - SUMATRA - BORNEO - LIJN

Satoe lyn baroe soeda diboeka boeat trima moeatan deri Bangkok via tempat tempat pelaboean lain ke Bandjermasin, djadinja tida pindah kapal lagi (overscheep).
Permoelaan pelajaran di moelain kira di tanggal 24 Augustus deri Bangkok, dan datengnja di Bandjermasin kira di tanggal 7 September j.a.d.
Ketrangan ketrangan bisa didapet pada Agentschapnja disini, telefoon No 4.

Menjemboehkan penjakit oerat
Menghentikan keloeran darah
Membersihkan djerawat
Menjemboehkan gelembong air
Menghentikan gatal

sekarang
80 sen



Tentoe orang jang selaloe memakai Akker's Kloosterbalsem bergirang hati mendengar kabar bahwa obat jang moedjarrah, obat jang tidak boleh tidak moesti sedia didalam roemah, sekarang bisa dapat dibeli dengan harga 80 sen satoe taboeng besar. Taboeng baroe jang dijoeal ditoko² dan taboeng jang lebih besar lagi, ada beris obat Akker's Kloosterbalsem tjoekep boeat bebarapa lama.

Semoea roemah obat dan toko² ada menjoeal taboeng jang baroe. Selamanya sedia dan teroes bisa dipaku. Ambillah nanti satoe taboeng, soepaja ada boeat menjaga kalau ada terjadi apa-apa, sebab sediakan pajoenj sebetoe moedjan.

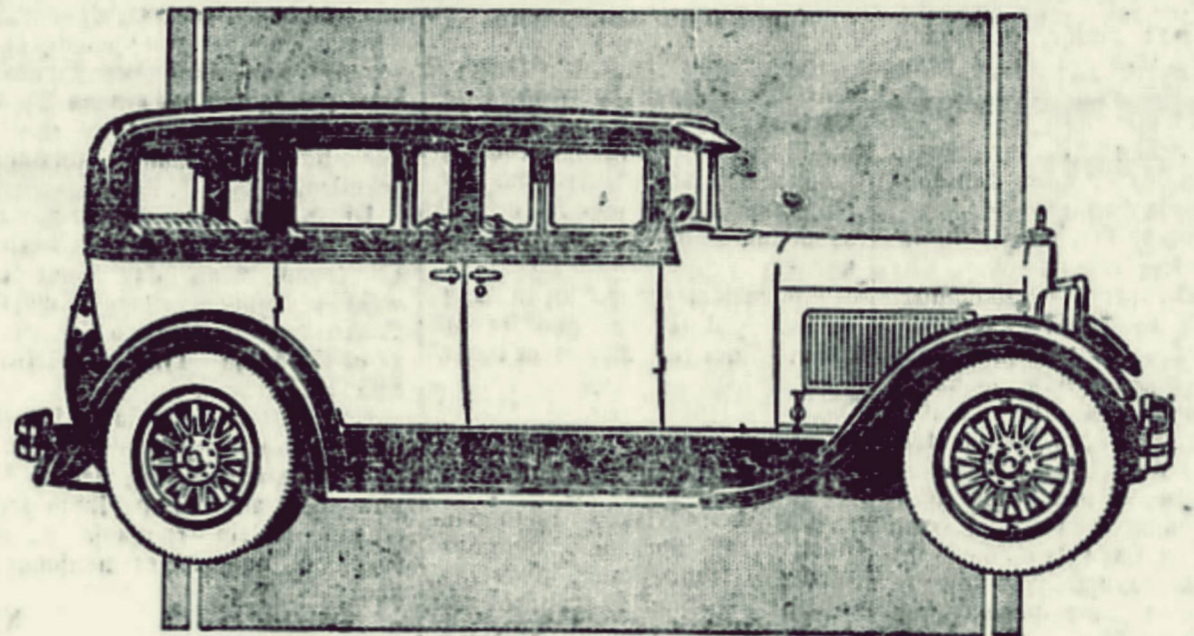
Gosoklah dengan obat ini oeratmoer jang sakit, boekoe² dan leher kakoe; pada loeka jang selaloe mengeloerkan darah atau loeka toea baloetkan ini obat dan pada gigitan njamoek dan gegas; obat penjakit poeroe semilik dan djerawat, gelembong air, loeka terbakar, dengan obat ini.

Sekarang dalam taboeng harga 80 sen, f 1.75, f 3.25. Boleh dapat diroemah obat dan toko². Wakil: Chinesche Voorstraat 17, Soerabaia.

**AKKER'S
KLOOSTERBALSEM**
Menghilangkan semoea kesakitan.

DODGE

MENGELOEARKEN
DODGE BROTHERS
STANDARD SIX



Satoe auto anem cijlinder jang berharga rendah ditjam-
poer djadi satoe dengan kreta jang eilok „Victory”
dan „Senoir” anem cijlinder.

Dodge Brothers mengeloerkan satoe kreta tipe baroe deri kwaliteitnja jang soeda terkenal, dibikin dan di kerja boeat adaken satoe auto jang paling baik, dimana bion ada satoe auto 6 cijlinder laen jang berharga rendah bisa melawan dan dibanding-
ken dengan Dodge Brothers Victory dan Senoir Six jang sama keadaannja.

Resianja begimana Standard Six mepoenjai itoe keadaan jang baik, sebab perbedaan kekoetaan dan bratnja ada 1 P. K. sampe 25 K. G.

Tambahan lagi sebab apa itoe Standard Six dibikin, boeat iapoenja ketegoehan atas kesentosaan, boleh dipertjaja dan dengan pengatoeran gampang boeat bisa di lever.

Tjoekep loeas, himat dan dibikin dalem segala warna jang bagoes serta indah, dilengkepi dengan 4 rem roda Midland Steeldraulic, dengan itoe tipe ada mendjadi standaarndja itoe auto, Standard Six satoe kreta, dimana toean bertaon² lamanja dengan gagah dan senang bisa mengandarinja.

F 3.950.— (INCLUSIEF RESERVEBAND)

N. V. „VELODROME“

Soerabaia, Djember, Kediri, Djocja, Semarang, Tegel, Bandoeng, Weltevreden, Medan.

Sub—Agentschappen disegala tempat ternama di Java dan loear negri.

Agent boeat Bandjermasin: Tjioe Thay Hoe.

GOLD BOTTLE

BIER „TJAP MAS“

Enige Importeurs:
E. DUNLOP & Co. SOERABAJA.

FEUILLETON.

Ditulis special boeat Bintang Borneo.

NONA ALENNA
Oleh X.Y.Z.

„Ajahkoe, soenggoe kae te-
ga sekali,” berkata Alenna sema
bari menangis dengan sesam-
batan: „Iboe sampe meninggal
doenia, kae soeda tida ada
maoe tilikin. Oh Ajahkoe! Ajah
koe! Soenggoe kae saorang jang
sangat tega dan tida sedikit taro
kesian pada iboe.”

„Diam, diamlah anakkoek,” ka-
ta itoe ajah doerhaka dengan
moeka kliatan poetjet. „Tida goe

na kae tangisin sampe begitoe
banget, Iboemoe meninggal itoe
ada maenja Allah jang kita me
noesia tida bisa tjega satoe apa.
Sekarang ada lebi baik kita bi-
kin beres itoe semoea.”

Tan: Hok Soey lantes datang
deketin majat Bian Nio jang ma-
sih mengletak di atas bale bale
bamboe jang soeda setengah
bobrok.

Disini orang bisa liat bagi
mana moedjidjatnja adanja Bian
Nio satelah majatnja di deke-
tin oleh Hok Soey.

Sasoedanja Hok Soey, sate-
lah meliat majat istrinja jang soe
da ditoeoep dengan kain loerik
djawa, ia lantes meleleh aer ma-
ta, saolah olah rasa kesian, ta-

pi dasarnja ia berwatek bina-
tang tentang menangisnja Hok
Soey, itoe ada satoe kedok boe
at aboein matanja Soey Leng
jang masih tinggal menangis.
(Tapi oh, Hok Soey! Kae moes
ti taoe, bahwa orang tida nanti
gampang boeat kae aboein de-
ngen setjara bagitoe, jang ma-
na kae nanti bisa trima djari
Allah boeat tindh dirimoe da-
lem ini doenia! Corrector)

Dengen plahan Hok Soey ang-
kat itoe toetoepan moeka, tapi
apa maoe?

Itoe majat jang baik dan ka-
doea matanja jang merem, men-
dadak djadj mendelik dan moe
loetnja lantes terboeka dengan
oendjoeken giginja jang saolah

olah merasa gemas, dan tida
soedi tentang kedatenganja itoe
soeami doerhaka. Boekan sa-
dja majatnja Bian Nio oendjoe
ken ia poenja kagemesan den-
ngen sifat jang bagitoe moedji-
djat, hanja dengan sekoenjoeng
koenjoeng dari moeloetnja itoe
majat laoe kloearken hawa jang
sangat boesoek.

Inilah ada satoe tanda sem-
boeran. Bian Nio jang pertama
kali menoesoek Hok Soey poe-
nja lobang idoeng.

Hok Soey selalah dapet liat
sifatnja itoe majat jang loear bi-
asa, dan bahoean jang bagitoe
boesoek, soeda membikin ia dja
toh pingsan dibawa itoe tem-
pat majat.

Gwan Tjoeu bersama Alenna
laloer datang toeloengin; se-
prapat djam kemoedian baroe
Hok Soey bisa inget orang kom
bali.

„Oh, Alenna anakkoek,” kata
Hok Soey kamoedian, dengan
moeka kliatan poetjet seperti ker-
tas „Akoer poenja kepala mera-
sa sangat poesing, nah, kae
boleh minta pertoeoengannja
Gwan Tjoen boeat beliken peti
mati dan lain lain keperloean,
akoe maoe tidoer sabentar.”

Hok Soey, laloer kloearin sa-
lembar Javasche Bank papier,
dari f 100.— boeat onkost beli
peti dan lain lainja,

Dengen adanja itoe wang, soe-
da tentoe tjoeama bisa blije pe-
ti mati jang berharga f 50. ata-

wa f 75; inilah orang bisa taoe
manoesia apa adanja Hok Soey
jang soeda bikin loedes harta
bendanja Bian Nio jang sedjoem
blah f 200. 000. lebi, soeda moes
ti di koeboer degen peti mati
jang tida kerapan.

Njonja Soey Leng jang liat
itoe hal, dengan hati merasa ge-
mes seraja kata:

„Hok, simpenlah kombali kae
poenja oewang; biar ini hal akoe
jang oeroesin semoea.”

„Mana boleh bagitoe hoedjin.”
berkata itoe lelaki keparat den-
gen mesingis. „Hoedjin soe-
da soesa mana boleh moesti
roegi.”

(Akan ti samboeng.)